

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 78 (1952)  
**Heft:** 46  
  
**Rubrik:** Chueri und Nägel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Wenn Ihr Haar ausfällt,

Zuerst Schuppen... dann Haarausfall... dann Verhärtung der Kopfhaut... dann Kahlheit. Das sind die Folgen der Unterernährung der Kopfhaut.

Haarausfall kann verhindert werden... nur müssen Sie rechtzeitig eingreifen! Haar fällt aus, weil ihm die Nährstoffe zum Wachstum fehlen. Hier hilft Silvikrin!

Die Natur benützt für den Haarwuchs 14 verschiedene Aufbau-  
stoffe aus der Aminogruppe wie  
Tryptophan, Tyrosin und Cystin.

Wissenschaftlich bewiesen und  
anerkannt enthält Silvikrin alle  
diese 14 Aufbau-  
stoffe im richtigen  
Verhältnis. Deshalb auch Silvi-  
krin's einzigartiger Erfolg.

## Silvikrin-Konzentrat



die biologische Haar-  
nahrung gegen starken  
Haarausfall, dünnes  
Haar und hartnäckige  
Schuppen.

Die Kurf Flasche Fr. 7.50

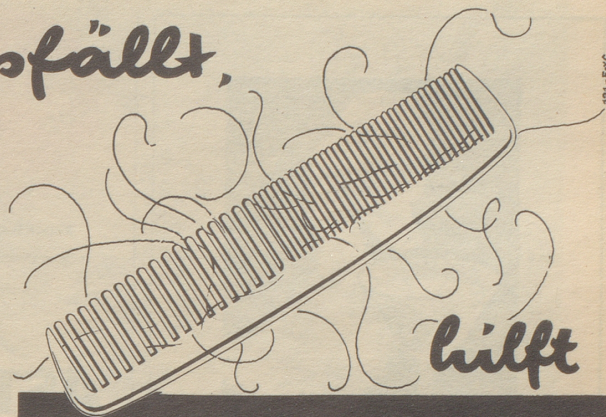


## Silvikrin-Lotion



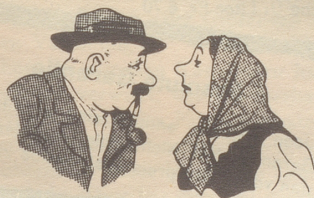
mit oder ohne Fett  
(Vitol). Jeden Morgen.  
Erhält das Haar ge-  
sund, schön und gut  
frisierbar.

Die Flasche zu Fr. 2.70  
Doppel-Flasche Fr. 5.—



# Silvikrin

die natürliche Haarnahrung



## Chueri und Rägeli

«Chueri, es isch doch schad, daß du  
blooß Geißepuur bisch und nid Hand-  
werker, suscht wüßt ich dir e Bundes-  
Schtell.»

«E Schtell bim Bund? Als was denn?  
Oppe als Chüefer uf Rübatellerfabri-  
kation?»

«Nei, als Spengler.»

«Als Spengler? Oppe zur Verarbeitig  
vo dem vile Bläch wo ...»

«Bscht! Ich ha ghört, es werdi en tüch-  
tige Spengler gsuecht, wil eusi schwiizer  
Volksmusik ganz verbeult seig.»

«Verbüület?»

«Nei, verbeult. Muesch nu emal im  
Radio lose. DLeitig seig nid schuld a  
dere Verbeultheit, es seiged unzälig  
Hörerwünsch, wo das verlangid.»

«Denn isch also der Gschmack vo de  
Volksmusik-Konsumänte verbeult. Aller-  
dings hät dRadioleitig nid immer sones  
offes Oor für Hörerwünsch. Gwüssi Vor-  
tragszirkus zum Bischpil ...»

«Zyklus heifts, nid Zirkus.»

«Wäge mir. Ich ha nu dänkt, wil im  
Zirkus au immer alles um en grooße,  
leere Platz umetrüllet, bis s eim fascht  
schwindlig wird.»

«Mer chömed vom Thema ab. Vo der  
grooße Büüle hämmer gha, wo euseri  
Volksmusik übercho hät. Und ich wüßt  
en Schpängler, wo die chönnti usbeule:  
D Hanny Christen.»

«Jää, die wo sit Jaarzeente alti schwi-  
izer Volkstanz und Melodie sammelt?»

«Ja, die. Vomesälber isch doch die  
Beule nid i d Karosserie vo eusem Volks-

gschmack cho, also chönnted di gliche  
doch au derfür Sorge, daß si wider us-  
büület würdi?»

«Das wär also gwüssermaaße en Hörer-  
wünsch vo eus beide, gäll. Und der  
Hanny Christen würd sicher nüüt mee  
Freud mache in irem Alter, als wens  
emal heiße tät: Sie hat die Schweizer  
Volksmusik wieder ausgebeult!»

«Und denn törrt me si als 'Spengler-  
meister h. c.' uszeichne.» AbisZ

## Lieber Nebli

Daß es in den Schulaufsätzen unserer  
Stadtbuben von stolzen Fachausdrücken  
und Fremdwörtern wimmelt, ist nicht er-  
staunlich. Lustig sind aber die Eigen-  
konstruktionen von Fachausdrücken, die  
ihnen immer wieder gelingen. So schrieb  
einer: «Das Klappriolett ist ein Auto, bei  
dem man oben das ganze Dach auf und  
zu klappen kann ...» pen

## Seit 1906 «Original Hanau» Höhensonne

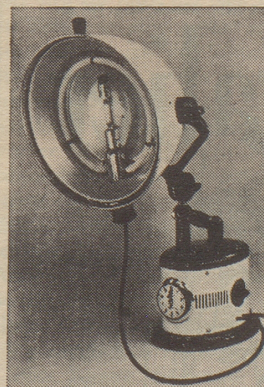
Neues großes Tischmodell mit eingebautem Wecker  
für Ultraviolett- und Wärmestrahlen Fr. 368.—  
Lieferung franko Domizil. Kleinere Modelle schon ab 170.—

Verlangen Sie Aufklä-  
rungsschriften und Pro-  
spekte, die Ihnen ko-  
stenlos zugestellt wer-  
den. Achten Sie genau  
auf die untenstehende  
Firmabezeichnung.



Garantiekarte zu jeder  
Lampe — Der Name  
«HANAU» bürgt für  
Qualität und seriösen  
Kundendienst. Repara-  
turen und Revisionen  
durch geschultes Fach-  
personal in Zürich

Verkauf nur durch anerkannte Fachgeschäfte  
**Quarzlampen-Gesellschaft mbH., Zürich 1, Postfach 819**  
Generalvertretung SIREWA, med Abt der Siemens El Erz AG  
Zürich, Löwenstraße 35, Telefon (051) 25 36 00



Senden Sie mir Prospekte und Preisangaben über  
«Original Hanau» Höhensonne.

Name:

Straße:

Ort: